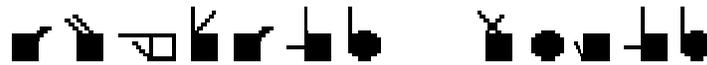
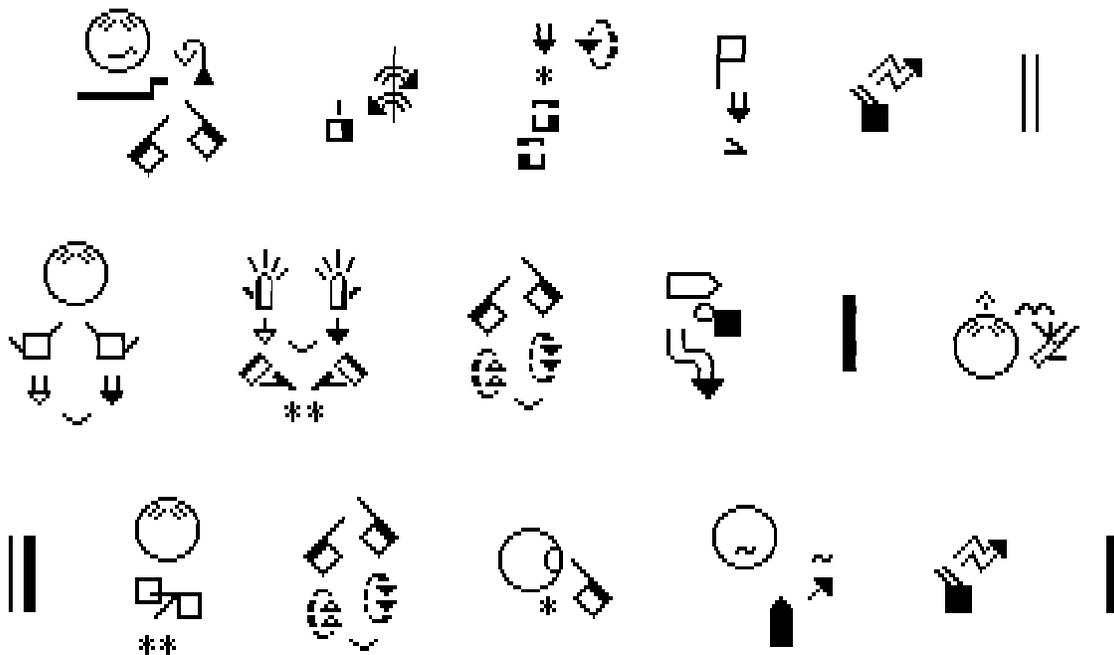


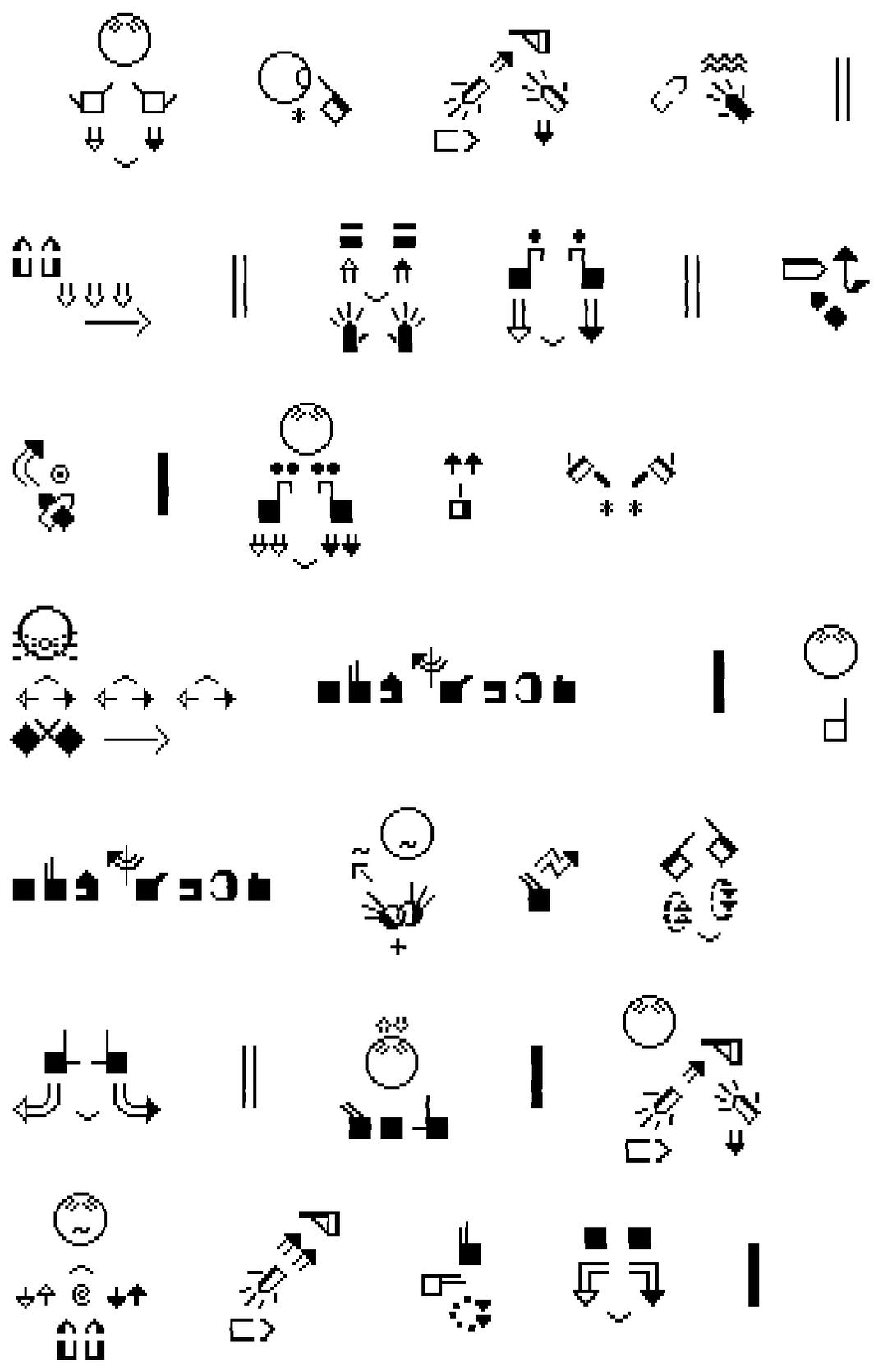
Escritura De Señas En Noruega



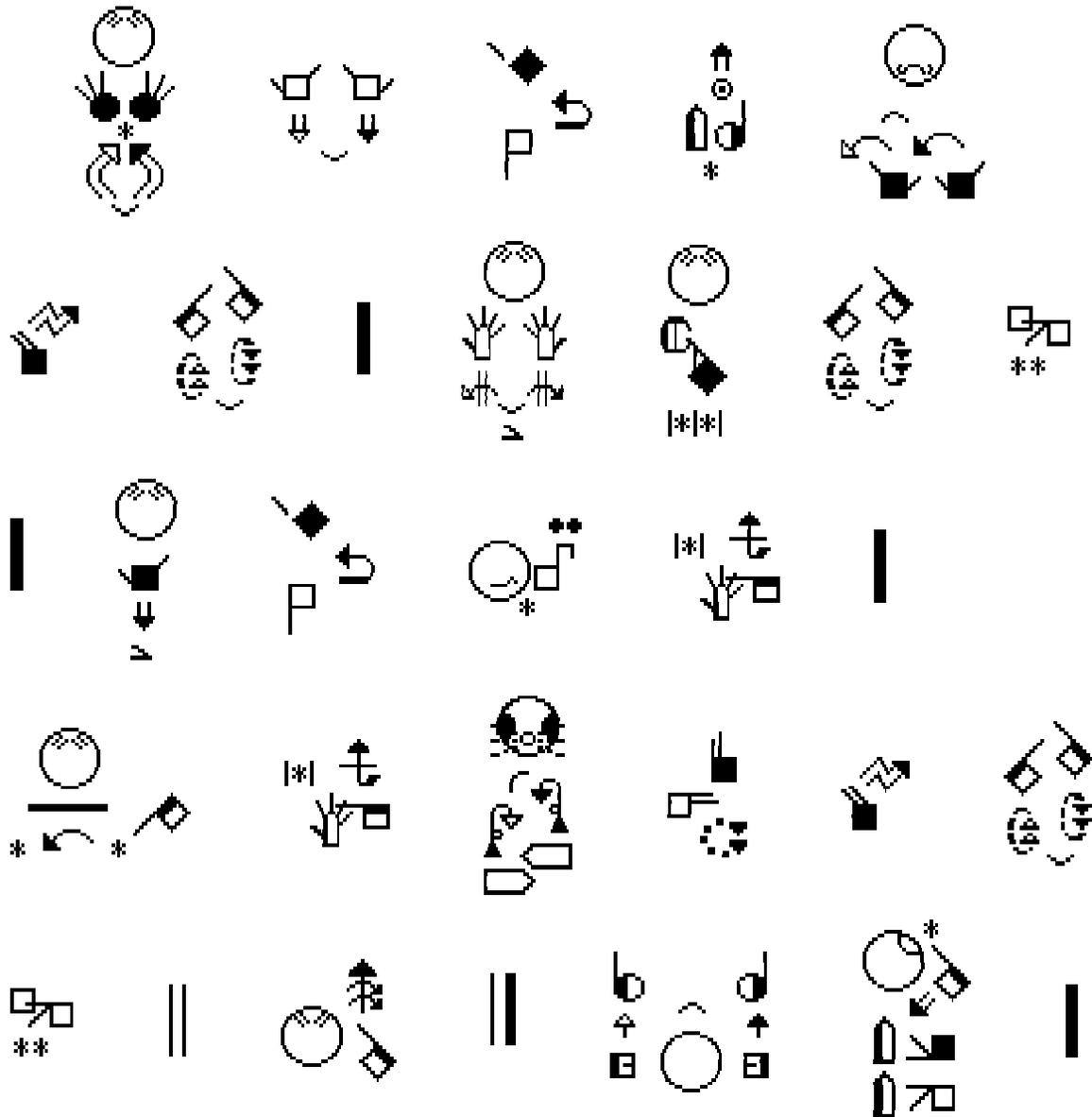
Por Ingvild Roald



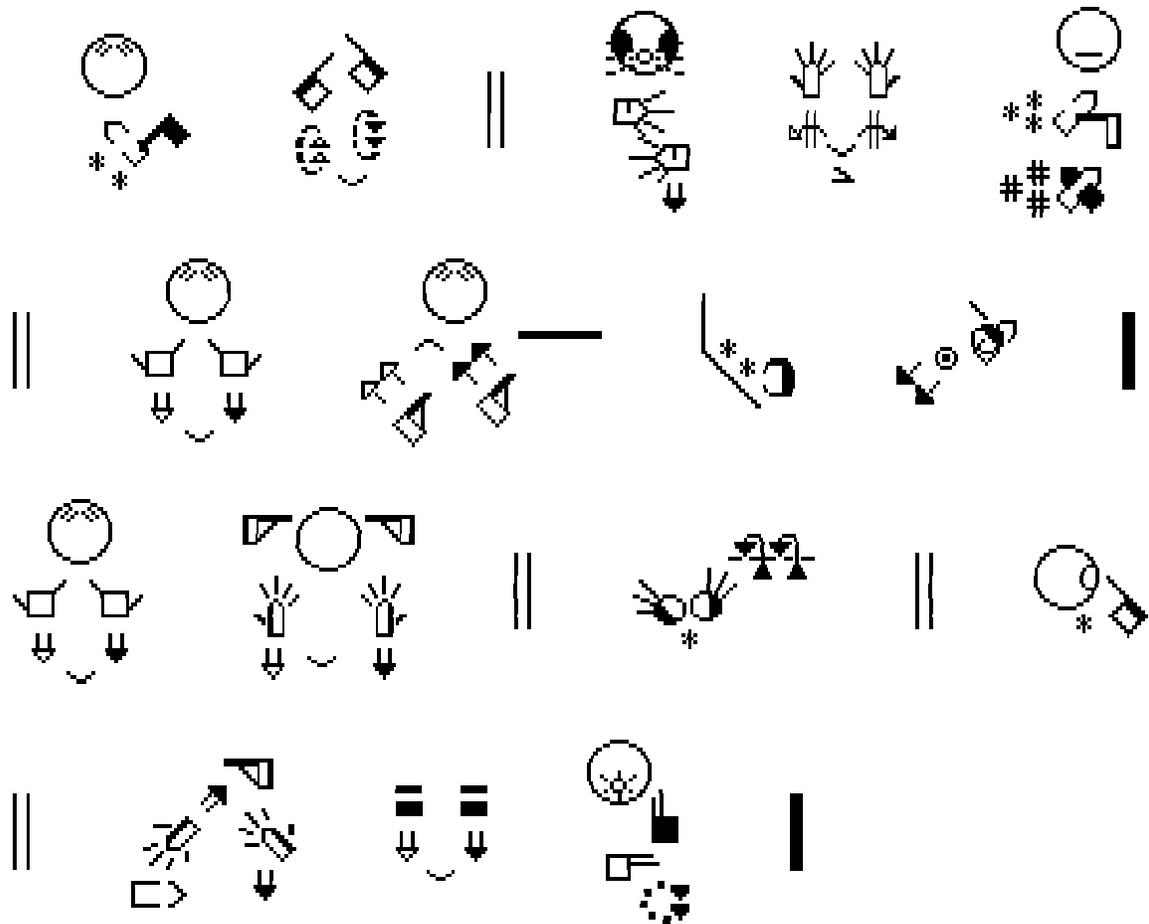
Después de diez años de utilizar la Escritura de Señas, en pequeños proyectos, ahora en Noruega, se está empezando a aceptar como herramienta para preservar señas.



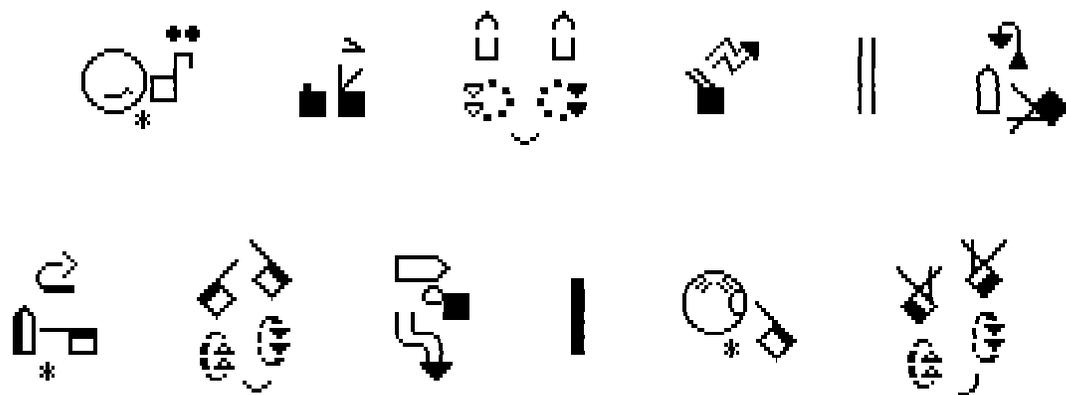
Estudiantes Sordos que desean tomar su examen de ingreso a la universidad, con Lengua de Señas Noruega (LSN) como materia, están ansiosos en aprender a usar el sistema.

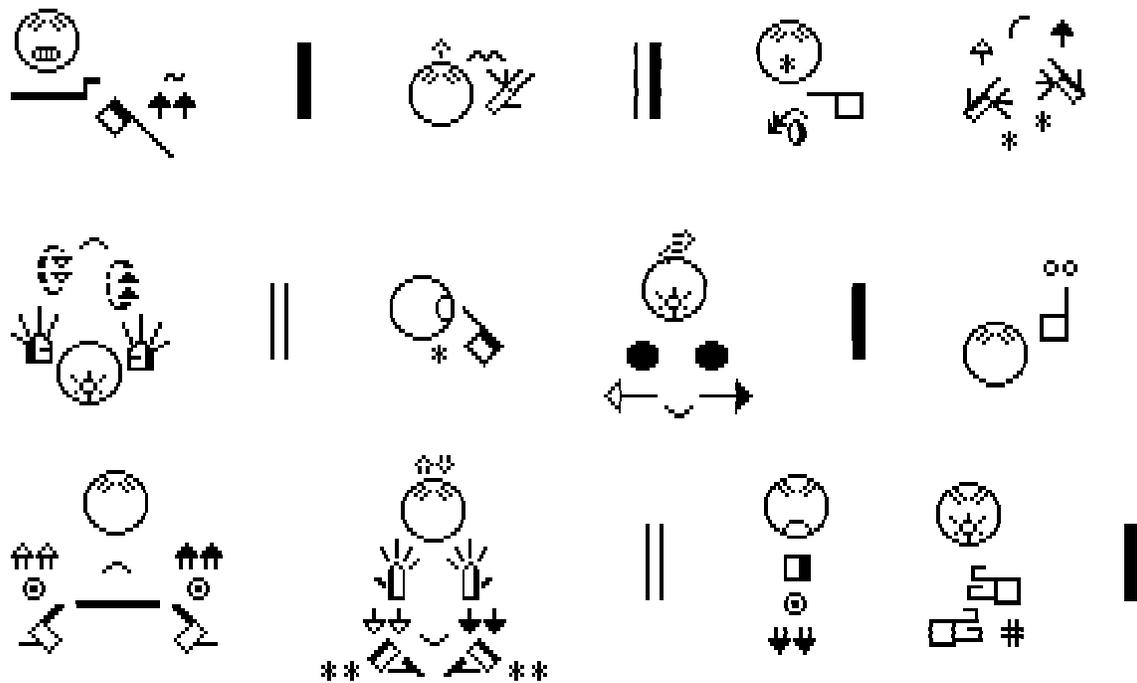


Ahora lo más importante es estandarizar la manera en que escribimos las señas noruegas; luego podremos introducir las señas en el diccionario del computador. Recientemente empezamos a trabajar en un diccionario LSN con fines pedagógicos.



Cientos de señas han sido presentadas en forma manuscrita para ser digitadas en Escritura de Señas y luego introducidas al diccionario con el programa informático SignWriter. Este diccionario podrá ser utilizado por estudiantes Sordos, educadores e intérpretes.





La Escritura de Señas fue mostrada en dos de nuestros programas nacionales de televisión. Algunas personas Sordas todavía son escépticas, en parte debido a que el sistema fue inventado y usado por oyentes; pero muchos otros Sordos, en especial los jóvenes, están acogiendo el sistema rápidamente.

Ingvild Roald is instructora en la Escuela Bjorkasen para Sordos en Bergen, Noruega. Traducción al ASL por Lucinda Batch, Kathleen Say, y George "Butch" Zein del Dac. Este artículo apareció en la edición de otoño de 1992 del boletín "El Escritor de Señas", publicado por el DAC.

Traducción al español por Héctor Devia.